

MAN Truck & Bus AG



MAN Truck & Bus AG Postfach 44 02 58 90207 Nürnberg

HILL Corporation
Mr. Kanat Nogmanov
Kapal Batyr ave.
160017 Shymkent
Republic of Kazakhstan

Unser Hausruf
0911 420-2713

Unser Telefax
0911 420-1928

Unsere Zeichen
EPTAO, Kramer

Nürnberg,
25.06.2015

Approval of: **super high performance diesel engine oil**
to works standard **M 3275-1 (Multigrades)**
Start of approval: 25.06.2015
End of approval: 24.06.2018
Validity: worldwide

Dear Sir/Madam,

We are pleased to inform you that the service product with the designation

Fastroil Force F900 Diesel Pro
SAE 10W-40

has been approved for MAN commercial vehicles under MAN approval number TUC 0226/15

This approval is valid for three years and expires automatically

- if the formulation is changed
- if there are negative results from the field

Changes of any kind in the formulation must be reported to MAN Truck & Bus AG immediately in writing and may require a new approval process, for which the manufacturer must make an application.

Vorsitzender des Aufsichtsrates: Rupert Stadler

Vorstand: Joachim Drees (Vorsitzender), Jan-Henrik Lafrentz,
Bernd Meierhofer, Dr. Carsten Intra, Jochen Schumm,
Ulf Berkenhagen, Heinz-Jürgen Löw

Sitz der Gesellschaft: München

Commerzbank Aktiengesellschaft, Dachau BLZ 700 400 41 Konto 1450600
IBAN: DE33 7004 0041 0145 0600 00 BIC: COBADEFFXXX
Stadtsparkassen München BLZ 701 500 00 Konto 89104400
IBAN: DE36 7015 0000 0089 1044 00 BIC: SSKMDEMM

Registergericht: Amtsgericht München HRB 86 963 | USt-IdNr. DE811125281

MAN Truck & Bus AG

Postfach 44 02 5 90207 Nürnberg
Vogelweiherstraße 33 90441 Nürnberg
Telefon +49 911 420-0 oder -Durchwahl
Telefax +49 911 420 446522

Wagenladungen: Nbg.-Rbf.
Lkw-Sendungen: Nbg.- Vogelweiherstr. 33

www.man-mn.com

Ein Unternehmen der MAN Gruppe



The manufacturer or supplier must apply for an extension of the approval in writing. The application must contain confirmation that the formulation is unchanged. In the case of rebrands a written declaration of consent from the previous supplier must be submitted as well.

If the extension is not applied for in good time within the approval period (at the latest two months prior to expiry of the approval), the supplier approval and all rebrands will be deleted from the publicly accessible service product database on the day of expiry of the approval. After expiry of the approval period the product approval can be continued only by way of a new approval procedure, for which a charge will be made.

Yours faithfully,

MAN Truck & Bus AG

i.V.

i.V.

Vorsitzender des Aufsichtsrates: Rupert Stadler
Vorstand: Joachim Drees (Vorsitzender), Jan-Henrik Lafrentz,
Bernd Meierhofer, Dr. Carsten Intra, Jochen Schumm,
Ulf Berkenhagen, Heinz-Jürgen Löw
Sitz der Gesellschaft: München
Commerzbank Aktiengesellschaft, Dachau BLZ 700 400 41 Konto 1450600
IBAN: DE33 7004 0041 0145 0600 00 BIC: COBADEFFXXX
Stadtsparkassen München BLZ 701 500 00 Konto 89104400
IBAN: DE36 7015 0000 0089 1044 00 BIC: SSKMDEMM

Registergericht: Amtsgericht München HRB 86 963 | USt-IdNr. DE811125281

MAN Truck & Bus AG
Postfach 44 02 5 90207 Nürnberg
Vogelweierstraße 33 90441 Nürnberg
Telefon +49 911 420-0 oder -Durchwahl
Telefax +49 911 420 446522
Wagenladungen: Nbg.-Rbf.
Lkw-Sendungen: Nbg.-Vogelweierstr. 33

www.man-mn.com
Ein Unternehmen der MAN Gruppe



Power. Passion. Partnership.

High Industrial Lubricants & Liquids Corporation
Mrs. Gulnara Kaybergenova
25,5 bld. "Novy mir" VIP-township
Samal-3 minidistrict
050051 Almaty
KAZAKHSTAN

Contact: Gudrun Keis
e-Mail: gudrun.keis@mtu-online.com

Tel. No.: +49 7541 90 2005
Fax No.: +49 7541 90 3973

Date: 17 November 2015
Ref.:

Approval of Fastrol Force F900 Diesel Pro

Dear Mrs. Kaybergenova,

based on the information and test results you provided, as well as our laboratory analyses, the engine oil

**Fastrol Force F900 Diesel Pro
Oil Code**

SAE 10W-40

which you submitted for approval meets the requirements for Oil Category 2 and is approved for use in all MTU engines (except Series 8000, 4000-04 C/R/T, 956 TB31/32/33/34 and 1163 TB32 Genset and S 60) and DDC engines Series 2000/4000. The letter of approval does not cover Series 1000, 1100, 1300, 1500, 1800 engines.

The approval is valid until


November 2017.

For an extension of this approval, please inform us at least one month before expiration of the approval period.

Please note that any modification of the engine oil will invalidate the approval in accordance with our terms of approval (MTL 5044).

Yours sincerely

MTU Friedrichshafen GmbH


Schiprowski

MTU Friedrichshafen GmbH
Maybachplatz 1
88045 Friedrichshafen
Germany
T +49 7541 90-0
F +49 7541 90-5000
www.mtu-online.com


Keller

Vorsitzender des Aufsichtsrates | Chairman of the Supervisory Board
Lawrence Haynes

Geschäftsführung | Board of Management
Dr. Ulrich Dohle (Vorsitzender | President and CEO),
Marcus A. Wassenberg

Sitz der Gesellschaft | Domicile Friedrichshafen
Handelsregister | Register Court Ulm, Nr. | No. HRB 630 227
USt-Ident-Nr. | V.A.T. No. DE 811121844

Bankverbindungen | Bank Details
Deutsche Bank AG Stuttgart:
(all currencies)
SWIFT/BIC DEUTDE33XXX
IBAN DE35 6007 0070 0162 9039 00
Commerzbank AG Friedrichshafen: (EUR)
SWIFT/BIC COBADE33XXX
IBAN DE68 6514 0072 0170 0038 00

The engine company.



DEUTZ AG · 51057 Köln / Cologne · Deutschland / Germany

TOO "High Industrial Lubricants & Liquids (HILL) Corporation"
Mrs. Gulnara Kaypbergenova
25/5 bld. "Novy Mir" VIP-Township
Samal-3 minidistrict
050051 Almaty
Kazakhstan

Markus Winkler
Engine Oils, Fuels & Laboratory Analysis

Ottostraße 1
51149 Köln (Porz-Eil)

Telefon: +49 (0) 221 822-4590
Telefax: +49 (0) 221 822-15-4590
E-Mail: winkler.m@deutz.com

Köln, 20.04.2015

Regarding: Your DQC III-10 release application

Dear Sir or Madam,

With reference to your release application of 2015-04-02 for the engine oil

FASTROIL FORCE F900 DIESEL PRO, SAE 10W-40

Oil code: XXXXXXXXXX
DQC class: III-10
Viscosity class: SAE 10W-40
Sales region: worldwide

we hereby grant you the non-exclusive right to use the DQC mark for identification of these lubricating oils within the scope of sale of the released lubricating oils under the conditions of our Company Standard H 0685-3 (issue February 2011) which you have accepted without restrictions. We recommend the claim language: Approved according DEUTZ DQC III-10.

This right only becomes effective with payment of the fee of 2000 Euro.

The right according to sentence 1 of this letter expires automatically on 2018-05-31. DEUTZ's right to revoke the right at any time for good reason remains unaffected.

Kind regards

i.V. Dipl.-Ing. Taghi Akbarian

i.A. Dipl.-Ing. Markus Winkler

DEUTZ Schmieröl-Qualitätsklassen / DEUTZ Quality Class

Schnellaufende Dieselmotoren / DEUTZ Compact Engines

Freigabeliste / Release List

Ausgabe 10/2016– issue 10/2016



Hersteller Manufacturer	Produktname Brandname	Viskositätsklasse SAE class	DQC- Freigabe DQC release	Verkaufsgebiet Marketing Area	Anwendungsinformationen Remarks
GERMAN MIRROR LUBRICANTS & GREASES Co.	MIRR TURBO PLUS DIESEL OIL API C1-4 SAE 10W40 MIRR TURBO PLUS DIESEL OIL API C1-4 SAE 15W40	10W-40 15W-40	DQC III-10 DQC III-10	Mittlerer Osten, Ferner Osten Afrika / Middle East, Far East, Africa Mittlerer Osten, Ferner Osten Afrika / Middle East, Far East, Africa	
Gulf Western Premium Lubricating Oils (Australia) P/L	TOP DOG XDO	15W-40	DQC III-10	Australien-Pazifik / Australia-Pacific	
Grupa Lotos S.A.	TURDUS POWERTEC 1000 15W-40	15W-40	DQC III-10	USA, Europa, Asien / USA, Europe, Asia	
HILL Corporation	FASTROIL FORCE F500 DIESEL, SAE 15W-40 FASTROIL FORCE F900 DIESEL PRO, SAE 10W-40	15W-40 10W-40	DQC III-10 DQC III-10	weltweit / worldwide weltweit / worldwide	
Hessol Lubrication GmbH	Hessol Dimo SAE 10W-40	10W-40	DQC III-10	Europa, Asien, Russland, Weißrussland / Europe, Asia, Russia, Belarus	
HITACHI Construction Machinery	HITACHI Genuine Oil 15W-40 DH-1	15W-40	DQC-III-10	weltweit / worldwide	
INA MAZIVA Ltd.	INA Super Max 15W-40	15W-40	DQC III-10	Europa / Europe	
Kuwait Petroleum	Q8 T750 15W-40 Q8 T800 10W-40	15W-40 10W-40	DQC III-10 DQC III-10	weltweit / worldwide Europa, Russland, Südost-Asien, Asien-Pazifik / Europe, Russia, South-East Asia, Asia-Pacific	
Liqui Moly GmbH	Q8 T800 10W-40 Q8 T860 10W-40 Liqui Moly LKW Langzeit Motoröl Liqui Moly LKW Leichtlauf Motoröl Liqui Moly Touring High Tech Super SHPD	10W-40 10W-40 15W-40	DQC III-10 DQC III-10 DQC III-10	Europa, Russland / Europe, Russia weltweit / worldwide weltweit / worldwide weltweit / worldwide	
LOTOS S.A.	TURDUS POWERTEC 1000 15W40 TURDUS POWERTEC 3000 10W40	15W-40 10W-40	DQC III-10 DQC III-10	weltweit / worldwide weltweit / worldwide	
LUKOIL Lubricants Europe Oy	Teboil Super HPD 15W-40	15W-40	DQC III-10	Europa, Russland, CIS-Staaten, Asien / Europe, Russia, CIS countries, Asia	

DEUTZ ist alleinige Inhaberin der Wortmarke DQC, die beim Deutschen Patent- und Markenamt unter dem amtlichen Aktenzeichen 304 59 318 und beim Harmonisierungsamt für den Binnenmarkt unter dem amtlichen Aktenzeichen 005538905 für alle Länder der Europäischen Union geschützt ist. Alle Rechte und Ansprüche im Hinblick auf die Marke DQC verbleiben bei DEUTZ.

DEUTZ is the sole owner of the trademark DQC which is protected with the German Patent and Trademark Office under file number 304 59 318 and the Office for Harmonization in the Internal Market under file number 005538905 for all Member States of the European Union. DEUTZ retains all rights and claims regarding the DQC trade mark.



Volvo Group Trucks Technology

STD 417-0002 approval request

Data supplied by requesting company

Company name:*	TOO "HIGH INDUSTRIAL LUBRICANTS & LIQUIDS CORPORATION"
Brand name:*	FASTROIL FORCE F900 DIESEL PRO, SAE 10W-40
Oil code:	
Viscosity grade:	10W-40
Marketing area:	
Other approvals:	ACEA E7-04
	API
	OEM

*) As they shall appear in approved products lists

Date of submission February, 23 2015

Submitted by

Name: GULNARA KAYPBERGENOVA
Company: TOO "HIGH INDUSTRIAL LUBRICANTS & LIQUIDS CORPORATION"

Return approval to:

Name: GULNARA KAYPBERGENOVA
e-mail: KAYPBERGENOVA@INBOX.RU

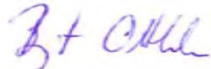
Approval

Volvo VDS-3 approval	Yes
Mack EO-N approval	Yes
Renault VI RLD-2 approval	Yes

Approval date: March 6, 2015 **Approval #:** 417-0002-15-1132

Validity: Approval expires two years after the approval date.
For approval extension, a complete and updated approval form must be submitted at the expiry date ± two months.

Signed: Volvo Group Trucks Technology


Bengt Otterholm
Lubricants Coordinator

Disclaimer: This approval is solely based on information submitted by the applicant and no further quality check is made by Volvo. Hence, Volvo takes no responsibility to ensure that the quality of this product is continuously maintained. This is the sole responsibility of the Company (see above).



Oronite

Chevron Oronite S.A.S.
Le Corosa
1, rue Eugene et Armand
Peugeot
92500 Rueil – Malmaison
Cedex, France
Tel +33 1 46 39 36 00
Fax +33 1 46 39 37 80

10 January 2017

Subject: motor oil **FASTROIL Force F900 Diesel Pro 10W-40 CI-4** using Chevron Oronite technology

Dear Sirs,

We confirm you finished oil formulations, such as **FASTROIL Force F900 Diesel Pro 10W-40 CI-4** produced using OLOA[®] at % treat rate according to the Oronite formulation named OR- is approved or meets the requirements of the following major specifications when blended at the appropriate viscosimetrics:

- **API CI-4 and API CH-4**
- **ACEA E7-16**
- **MB 228.3, MB 229.1**
- **MAN 3275,**
- **VOLVO VDS-3**
- **RENAULT TRUCKS RLD-2**
- **MACK EO-N**
- **CUMMINS CES 20076/77/78**
- **JASO DH-1**
- **GLOBAL DHD-1**
- **MTU DDC TYPE 2**
- **DEUTZ DQC-III-10**

Please, do not hesitate to contact us should you need further information.

Yours Sincerely,

Xavier Vilallongue

Cc : Andrey Grishin

This message and any documents accompanying it are intended for the use of the addressee and may contain information that is privileged, confidential and exempt from disclosure under applicable law. If you are not the intended recipient, or the person responsible for delivering it to the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of it, or the taking of any action in reliance on it, is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please call us immediately to arrange for its return to us.



Daimler AG · 70546 Stuttgart

HILL Corporation
 Attn. Mrs. Gulnara Kaypbergenova
 Territory of Phosphoric Plant, w/n, Kapal Batyr ave.
 160017 SHYMKENT CITY 160017
 KAZAKHSTAN

Telefon/Phone +49 7 11 17-	Telefax/Fax +49 7 11 17-	Hauspost-Code/ Internal Code
24801	59756	C401

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom/
 Your reference
 08.04.2015

Unser Zeichen, unsere Nachricht vom/
 Our reference
 RD/PDI-F-54111

Name
 E-Mail
 Mrs. Fuchs

Datum/Date
 08.06.2015

MB-Approval Certificate

New Approval – Engine Oil

MB-Approval 228.3 for: "FASTROIL FORCE F900 DIESEL PRO"

Oil-Code: —, SAE-Grade: 10W-40

Reblend to OR-F57739F-B with Oil-Code: OR-F57739F-B, Chevron Oronite S.A.S.

Dear Sir or Madam,

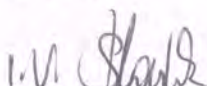
The aforementioned operating fluid complies with the requirements of the Mercedes-Benz Specifications for Operating Fluids, sheet 228.3 and is therefore approved for the respective Mercedes-Benz vehicles and assemblies. The application range is shown on the MB sheet and further defined on the sheet 223.2. Further requirements, e.g. SAE grades, capacities, change intervals etc. must also be observed.


The following regulations apply for the MB-Approval:

- The MB-Approval comes into force on the date shown on this certificate
- The MB-Approval will expire in 5 years at the latest
- The MB-Approval automatically terminates on expiry of the validity period at the latest
- The MB-Approval is only valid as long as the product name is listed in MB BeVo-ONLINE <http://bevo.mercedes-benz.com>
- Applications for renewals or new approvals etc. must be made in good time
- In addition, the regulations laid down in the "Obligations Regarding Approval for Operating Fluids" contract signed on 12.05.2015 apply.

A 2-liter back-up sample of each formulation, which can be called upon by Daimler AG at any given moment, must be retained for at least 3 years. We will inform you of the dispatch address.

Sincerely
 Daimler AG


 i.V. Dr. Wolfgang Sladek


 i.V. Dr. Oliver Storz

f

ПУБЛИЧНОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «КАМАЗ»

НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

ЗАКЛЮЧЕНИЕ О ДОПУСКЕ К ПРИМЕНЕНИЮ

Моторные масла

«Fastroil Force F900 Diesel» SAE 5W-40 API CI-4,
«Fastroil Force F900 Diesel Pro» SAE 10W-40 API CI-4,
«Fastroil Force F500 Diesel» SAE 15W-40 API CI-4,
«Fastroil Force F500 Diesel» SAE 20W-50 API CI-4
СТ TOO 40618885-004-2010

производства TOO «High Industrial Lubricants & Liquids (HILL) Corporation»
(с вовлечением многофункционального пакета присадок OLOA 59770)

ОСНОВАНИЕ
ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ: ОТ 37.104.17.5038-2009

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ: Двигатели «КАМАЗ» уровня ЕВРО-3, ЕВРО-4,
(наименование узла, агрегата)
ЕВРО-5

ДОПУСКАЕТСЯ НА СРОК: до ноября 2020г.

РЕКОМЕНДАЦИИ
ПО ПРИМЕНЕНИЮ: Согласно «Руководству по эксплуатации»

Главный конструктор ПАО «КАМАЗ»



Д.Х. Валеев

Главный конструктор по двигателям

А.С. Куликов



ПАО "АВТОДИЗЕЛЬ" (ЯМЗ)

150 040 Россия, Ярославль,
Пр-т Октября, 75
тел./факс (4852) 58-81-24
E-mail: Motor_ymz@gaz.ru

TOO "HILL Corporation"

160017, Республика Казахстан, г. Шымкент,
Енбекшинский р-н, ул. Капал Батыра,
з. Онтустик Индустриалды, д. 101
Тел/факс: 439090/439229:

Одобрение на

Fastroil Force F900 Diesel SAE 5W-40 API CI-4
Fastroil Force F900 Diesel Pro SAE 10W-40 API CI-4
Fastroil Force F500 Diesel SAE 15W-40 API CI-4
Fastroil Force F500 Diesel SAE 20W-50 API CI-4

Настоящим ПАО "Автодизель" подтверждает, что моторные масла: Fastroil Force F900 Diesel SAE 5W-40 API CI-4; Fastroil Force F900 Diesel Pro SAE 10W-40 API CI-4; Fastroil Force F500 Diesel SAE 15W-40 API CI-4; Fastroil Force F500 Diesel SAE 20W-50 API CI-4 по СТ TOO 40618885-004-2010 производства TOO «High Industrial Lubricants & Liquids («HILL Corporation»)» испытаны (отчет ООО «Аналитический центр ААИ-ГСМ №18-01 от 22.11.2018г.), отвечают требованиям РД 37.319.034-17 к маслам групп ЯМЗ-2-97...ЯМЗ-6-12 и рекомендованы к применению для дизельных двигателей ЯМЗ экологических классов 0...5.

Производитель	Тип одобрения	Масло	SAE
TOO "HILL Corporation"	Допуск	Fastroil Force F900 Diesel	5W-40
		Fastroil Force F900 Diesel Pro	10W-40
		Fastroil Force F500 Diesel	15W-40
		Fastroil Force F500 Diesel	20W-50

Примечания:

1 – Срок действия одобрения 3 года

2 – TOO "HILL Corporation" несет ответственность за качество масла

Ярославль, " 11 " 12 2018



Директор по развитию

Н.Л. Шамаль

Директор инженерно-конструкторского центра

Д.С. Мокроусов